

The Anti-Racism Observatory

Scotland sẽ có một cơ cấu mới – Đài Quan Sát – để bắt buộc Chính phủ Scotland và các cơ quan nhà nước khác phải chịu trách nhiệm về cam kết của họ trong việc chống phân biệt chủng tộc. Đài Quan Sát sẽ tập hợp tất cả những thông tin chuyên môn và tốt nhất từ địa phương, trong nước và quốc tế về nạn phân biệt chủng tộc và những ảnh hưởng của nạn này. Nó sẽ giúp Chính phủ Scotland đưa ra các chính sách và hướng dẫn thực hiện chống phân biệt chủng tộc một cách bền vững. Để đảm bảo các hành động chống phân biệt chủng tộc ở Scotland phải có trách nhiệm đối với những người bị ảnh hưởng không tốt bởi nạn phân biệt chủng tộc, chúng tôi muốn nghe ý kiến phản hồi của bạn.



Tại sao chúng ta làm điều này bây giờ?

Đại dịch COVID-19 đã phơi bày sự bất bình đẳng về chủng tộc

trên phạm vi toàn cầu. Chính phủ Scotland đã tăng cường cam kết giải quyết sự bất bình đẳng

chủng tộc, đặc biệt là về y tế. Đến năm 2030, Chính phủ

Scotland cam kết sẽ xây dựng một Scotland công bằng, hòa nhập “nơi mọi người có thể cảm thấy thoải mái như ở nhà”¹. Chúng ta cần tận dụng động lực này và Đài Quan Sát là một bước quan trọng để giám sát và hiện thực hóa cam kết này.

1 <https://www.gov.scot/publications/fairer-scotland-action-plan/>

Những gì đã xảy ra trước đây và tại sao những việc làm trước đây không thành công?

Đã có 39 chính sách trong hơn 20 năm liên quan đến sự bình đẳng chủng tộc ở Scotland, với 817 cam kết và hành động². Mặc dù vậy, đã có rất ít tiến bộ. Như được minh họa trong biểu đồ này, những công việc gần đây của Liên minh vì Quyền lợi và Bình đẳng Chủng tộc (CRER) đã cho thấy có một vòng lẩn quẩn ngăn cản sự tiến bộ.

Như được minh họa trong biểu đồ này, những công việc gần đây của Liên minh vì Quyền lợi và Bình đẳng Chủng tộc (CRER) đã cho thấy có một vòng lẩn quẩn ngăn cản sự tiến bộ.

1. Thứ nhất, khi một sáng kiến nhằm “bình đẳng chủng tộc” mới được công bố, nó được quảng cáo rầm rộ nhưng người ta lại ít chú ý đến những gì đã xảy ra trước đó.
2. Cộng đồng không được thông báo về những gì đã được thực hiện đối với những đóng góp của họ và thường không được tham gia vào việc đưa ra quyết định.
3. Vì vậy, khi các chính sách mới được đưa ra, chúng thất bại vì người ta lại thực hiện những biện pháp không phù hợp.

Không ai có trách nhiệm giải trình cho thất bại này bởi vì thiếu sự liên tục về nhân sự, những người thực hiện các chính sách này, và các ưu tiên về mặt chính trị liên tục thay đổi.



Đài Quan Sát sẽ khác như thế nào?

Để tạo ra sự thay đổi thực sự, lâu dài cho các cộng đồng bị ảnh hưởng bởi nạn phân biệt chủng tộc, Đài quan sát sẽ:

- 1. Thực hiện chống phân biệt chủng tộc:** Chúng ta phải tích cực phá vỡ các quy trình mà qua đó nạn phân biệt chủng tộc đã ăn sâu và bám rễ trong các hệ thống và tổ chức của chúng ta (ví dụ: các cơ quan, dịch vụ công cộng kể cả trường học và Hệ thống Y Tế Quốc gia và chính phủ Scotland).
- 2. Được các cộng đồng lãnh đạo:** Các chính sách được tạo ra nhân danh các cộng đồng bị ảnh hưởng bởi nạn phân biệt chủng tộc nên do những cộng đồng đó lãnh đạo.

- 3. Đề cao trách nhiệm giải trình với cộng đồng:** Chính phủ nên theo dõi những gì đã xảy ra, theo dõi việc thực hiện các chính sách chống phân biệt chủng tộc và thông báo cho các cộng đồng bị ảnh hưởng bởi nạn phân biệt chủng tộc về tiến trình đã đạt được.
- 4. Bảo vệ các cộng đồng bị phân biệt chủng tộc:** Nên tạo không gian an toàn cho các cộng đồng bị ảnh hưởng bởi nạn phân biệt chủng tộc để hình thành các chính sách chống phân biệt chủng tộc.

Đài Quan Sát sẽ làm gì?

Các chức năng sau đã được đề xuất cho Đài Quan Sát. Tuy nhiên, đây là một công việc đang còn chưa xong và chúng tôi muốn nghe ý kiến của bạn về vấn đề này. Quá trình này liên quan đến việc cùng thiết kế, nghĩa là thiết kế Đài quan sát với mọi người, vì vậy các chức năng của Đài quan sát có thể khác với những gì được đề xuất ở đây:

- 1. LẬP BẢN ĐỒ VÀ HƯỚNG DẪN** công việc trước đây và đang diễn ra về phân biệt chủng tộc và chống phân biệt chủng tộc để chúng ta có thể theo dõi. Bản đồ tương tác công khai này sẽ bao gồm các công việc đang được thực hiện về chăm sóc sức khỏe, cũng như các yếu tố kinh tế, lịch sử, văn hóa và chính trị ảnh hưởng đến cộng đồng.
- 2. PHÂN TÍCH** dữ liệu về phân biệt chủng tộc và chống phân biệt chủng tộc từ khu vực công và tư nhân.
 - Đài Quan Sát sẽ phát triển thông lệ tốt để sử dụng dữ liệu nhằm thúc đẩy chống phân biệt chủng tộc.
- 3. BẮT CHÍNH PHỦ SCOTLAND CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ VIỆC CHỐNG PHÂN BIỆT TUYỆT ĐỐI TRONG KHU VỰC NHÀ NƯỚC,** ví dụ:
 - Các cơ quan tổ chức nên phát triển các biện pháp để giám sát việc thực hiện các hành động chống phân biệt chủng tộc của họ.
 - Các cơ quan tổ chức nên đánh giá những lỗ hổng trong dữ liệu về phân biệt chủng tộc, hậu quả của những lỗ hổng này và cách khắc phục.

4. **THỨC ĐẨY SỰ HỢP TÁC** giữa các tổ chức và những người bị ảnh hưởng xấu bởi nạn phân biệt chủng tộc.
5. **ỦNG HỘ VIỆC CÙNG NHAU THIẾT KẾ** các chính sách và hướng dẫn chống phân biệt chủng tộc với những người bị ảnh hưởng xấu bởi nạn phân biệt chủng tộc.

Chúng tôi rất muốn nghe ý kiến của bạn về Đài Quan Sát và cách nó có thể hoạt động tốt nhất để đưa ra chính sách và hướng dẫn thực tế để tạo ra sự thay đổi ở Scotland. Vui lòng quét mã QR bằng điện thoại của bạn để hoàn thành bản khảo sát dài 2 phút.



Để biết thêm thông tin, bạn có thể gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ **iggantiracism@gmail.com**

